



Vijeće  
Europske unije

Bruxelles, 22. studenoga 2022.  
(OR. en)

14200/22

---

---

Međuinstitucijski predmet:  
2022/0297(NLE)

---

---

PROBA 60  
AGRI 592  
WTO 203

#### ZAKONODAVNI AKTI I DRUGI INSTRUMENTI

---

Predmet: ODLUKA VIJEĆA o stajalištu koje treba zauzeti u ime Europske unije u okviru Vijeća članova Međunarodnog vijeća za masline u pogledu trgovinske norme koja se primjenjuje na maslinova ulja i ulja komine maslina

---

**ODLUKA VIJEĆA (EU) 2022/...**

**od ...**

**o stajalištu koje treba zauzeti u ime Europske unije u okviru Vijeća članova  
Međunarodnog vijeća za masline u pogledu trgovinske norme koja se primjenjuje  
na maslinova ulja i ulja komine maslina**

VIJEĆE EUROPSKE UNIJE,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije, a posebno njegov članak 207. stavak 4.  
prvi podstavak u vezi s člankom 218. stavkom 9.,

uzimajući u obzir prijedlog Europske komisije,

budući da:

- (1) Međunarodni sporazum o maslinovu ulju i stolnim maslinama iz 2015. („Sporazum”) sklopljen je u ime Unije Odlukom Vijeća (EU) 2019/848<sup>1</sup>.
- (2) Na temelju članka 7. stavka 1. Sporazuma Vijeće članova Međunarodnog vijeća za masline („Vijeće članova”) donosi odluke i preporuke o primjeni odredaba Sporazuma.
- (3) Na 116. zasjedanju koje će se održati od 28. studenoga do 2. prosinca 2022. Vijeće članova treba donijeti odluku o izmjeni trgovinske norme koja se primjenjuje na maslinova ulja i ulja komine maslina te odluku o ažuriranju metode analize voskova i etil estera masnih kiselina.

---

<sup>1</sup> Odluka Vijeća (EU) 2019/848 od 17. svibnja 2019. o sklapanju, u ime Europske unije, Međunarodnog sporazuma o maslinovu ulju i stolnim maslinama iz 2015. (SL L 139, 27.5.2019., str. 1.).

- (4) Primjereno je utvrditi stajalište koje treba zauzeti u ime Unije u okviru Vijeća članova jer će odluke koje treba donijeti biti obvezujuće za Uniju u pogledu međunarodne trgovine s drugim članovima Međunarodnog vijeća za masline (IOC) te će moći presudno utjecati na sadržaj prava Unije, konkretno na tržišne standarde u pogledu maslinova ulja koje donosi Komisija na temelju članka 75. Uredbe (EU) br. 1308/2013 Europskog parlamenta i Vijeća<sup>1</sup>.
- (5) Odluke koje treba donijeti Vijeće članova odnose se na uklanjanje Priloga 1. trgovinskoj normi i pojednostavnjenje shema odlučivanja za delta-7-stigmastenol te na uključivanje treće revizije metode za određivanje voskova i etil estera masnih kiselina. O tim odlukama su opsežno raspravljali znanstvenici i stručnjaci u području maslinova ulja iz Komisije i iz država članica. Tim će se odlukama pridonijeti međunarodnom usklađivanju normi za maslinovo ulje i utvrditi okvir kojim se će se osigurati pošteno tržišno natjecanje u trgovini u sektoru maslinova ulja. Te bi odluke stoga trebalo poduprijeti.

---

<sup>1</sup> Uredba (EU) br. 1308/2013 Europskog parlamenta i Vijeća od 17. prosinca 2013. o uspostavljanju zajedničke organizacije tržišta poljoprivrednih proizvoda i stavljanju izvan snage uredbi Vijeća (EEZ) br. 922/72, (EEZ) br. 234/79, (EZ) br. 1037/2001 i (EZ) br. 1234/2007 (SL L 347, 20.12.2013., str. 671.).

- (6) Ako donošenje tih odluka u okviru Vijeća članova na njegovom 116. zasjedanju bude odgođeno zbog nemogućnosti pojedinih članova da daju odobrenje, stajalište kojim se podupire donošenje tih odluka trebalo bi zauzeti u ime Unije u okviru mogućeg postupka donošenja odluka Vijeća članova razmjenom prepiske, u skladu s člankom 10. stavkom 6. Sporazuma, pod uvjetom da se taj postupak pokrene prije sljedećeg redovnog zasjedanja Vijeća članova u lipnju 2023.
- (7) Revizija trgovinske norme koja se primjenjuje na maslinova ulja i ulja komine maslina COI/T.15/NC br. 3/Rev. 19 može zahtijevati tehničke prilagodbe drugih metoda ili dokumenata IOC-a. Te bi tehničke prilagodbe trebalo poduprijeti.
- (8) Međutim, kako bi se zaštitio interes Unije, Komisiji bi trebalo omogućiti da zahtijeva odgodu donošenja odluka o izmjeni trgovinske norme ili metoda do kasnijeg zasjedanja Vijeća članova ako postoji vjerojatnost da će na stajalište koje treba zauzeti u ime Unije utjecati nove znanstvene ili tehničke informacije iznesene prije ili tijekom 116. zasjedanja,

DONIJELO JE OVU ODLUKU:

### *Članak 1.*

Stajalište koje treba zauzeti u ime Unije u okviru Vijeća članova na njegovu 116. zasjedanju koje će se održati od 28. studenoga do 2. prosinca 2022., ili u okviru postupka donošenja odluka u Vijeću članova razmjenom prepiske koji je pokrenut prije sljedećeg redovnog zasjedanja u lipnju 2023. u pogledu revizije trgovinske norme koja se primjenjuje na maslinova ulja i ulja komine maslina COI/T.15/NC br. 3/Rev. 19 jest poduprijeti odluku da se ukloni Prilog 1. trgovinskoj normi i pojednostavne sheme odlučivanja za delta-7-stigmastenol, te u pogledu revizije metode COI/T.20/Do. br. 28/REV 3 (Određivanje sadržaja voskova i etil estera masnih kiselina kapilarnom plinskom kromatografijom) jest poduprijeti odluku da se uključi alternativna metoda analize i unesu manje izmjene u postojeću metodu.

### *Članak 2.*

Stajalište je Unije da se podupiru tehničke prilagodbe drugih metoda ili dokumenata IOC-a ako one proizlaze iz revizije trgovinske norme koja se primjenjuje na maslinova ulja i ulja komine maslina COI/T.15/NC br. 3/Rev.19.

### *Članak 3.*

Ako postoji vjerojatnost da će na stajalište iz članka 1. utjecati nove znanstvene ili tehničke informacije iznesene prije ili tijekom 116. zasjedanja Vijeća članova, Komisija zahtijeva da se donošenje odluka o izmjeni trgovinske norme koja se primjenjuje na maslinova ulja i ulja komine maslina te metode analize voskova i etil estera masnih kiselina odgodi dok se ne utvrdi stajalište Unije na temelju tih novih informacija.

### *Članak 4.*

Ova Odluka stupa na snagu na dan donošenja.

Sastavljeno u Bruxellesu

*Za Vijeće*

*Predsjednik/Predsjednica*

---